

KÄYTTÖOHJEET

LANGATON SOUND BAR

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten.

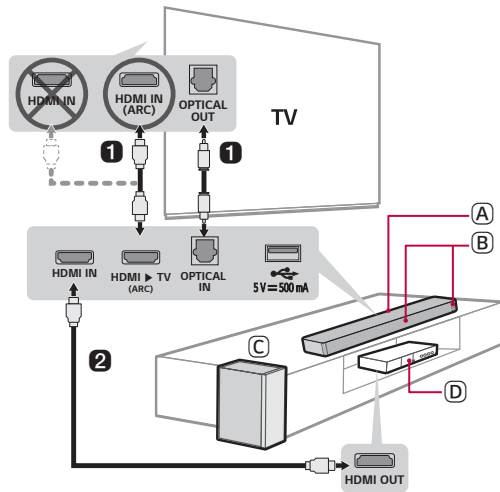
Malli

S40Q (S40Q, SPQ4-W)

Soundbarin pikaopas

Tuotteen asennus ja käyttö

- 1** Yhdistä soundbar televisioon optisella kaapelilla tai HDMI-kaapelilla.



- (A) Soundbar
- (B) Kaukosäätimen vastaanotin / Tilaledi
- (C) Langaton subwoofer - asenna se soundbarin lähelle.
- (D) Ulkoinen laite - (Blue-ray soitin, pelikonsoli, jne.)

- ② Jos käytät ulkoista laitetta (esim. Blu-ray soitinta, pelikonsolia, jne.), yhdistä se soundbariin HDMI-kaapelilla.
- ③ Yhdistä virtaan seuraavassa järjestyksessä: langaton subwoofer → soundbar. Kytke soundbar päälle. Kun yhteys saavutetaan automaattisesti sound barin kanssa, langattoman subwooferin ledit syttyvät vihreiksi. (→ Ks. "Tuotteen yhdistäminen" sivulla 6.)

④ Tuotteen käyttäminen television kanssa (→ Ks. "Optisella kaapelilla yhdistäminen", "Yhdistäminen HDMI-kaapelilla" sivulla 16, 19.)

-
- ① Paina **toimintopainiketta**  toistuvasti, kunnes ensimmäinen ledi syttyy valkoiseksi kolmen ledin joukosta.
 - ② Aseta ulostulokaiutin television asetuksista seuraavasti: [HDMI ARC], [Optinen], tai [Ulkoinen kaiutin].

⑤ Tuotteen yhdistäminen älypuheliin Bluetoothilla (→ Ks. "Bluetoothilla yhdistäminen" sivulla 24.)

-
- ① Napauta **Settings**  -painiketta älypuhelimestasi ja valitse  **Bluetooth**. Kytke päälle **Bluetooth** -toiminto. ( Off >  On)
 - ② Paina **Bluetooth-yhdistäminen**  -painiketta. Hetken jälkeen toinen ledi syttyy siniseksi ja vilkkuu kolmen ledin joukosta.
 - ③ Etsi ja napauta tuotetta älypuhelimestasi. Tuote ilmestyy seuraavalla nimellä: "LG S40Q (XX)".

⑥ LG Sound Bar -sovellukseen yhdistäminen (→ Ks. "Älypuhelimella yhdistäminen LG Sound Bar -sovelluksesta" sivulla 27.)

-
- ① Etsi ja asenna **LG Sound Bar -sovellus** Google Playsta tai App Storesta älypuhelimestasi.
 - ② Saat enemmän tietoa sen käytöstä valitsemalla [Ohje] kohdasta [Asetus].

Sound barin manuaalinen yhdistäminen langattomaan subwooferiin (→ Ks. "Langattoman subwooferin manuaalinen yhdistäminen" sivulla 8.)

Jos näet punaisen ledin langattoman subwooferin etuosassa, soundbaria ei ole yhdistetty kaiuttimiin. Tässä tapauksessa se tulee yhdistää seuraavalla tavalla.

- ① Paina **Virta**  -painiketta soundbarista kytkeäksesi sen pois päältä.
- ② Paina **PAIRING** -painiketta irrotetun langattoman subwooferin takaosassa. Tarkista, että LED vilkkuu vihreänä.
 - Jos näet edelleen punaisen ledin langattoman subwooferin etuosassa, paina ja pidä pohjassa subwooferin takana olevaa painiketta uudelleen.
- ③ Paina **Virta**  -painiketta soundbarista kytkeäksesi sen päälle.
- ④ Kun yhteys on luotu, näet vihreä ledi langattoman subwooferin etuosassa.

Soundbarin pikaopas

- 2 Tuotteen asennus ja käyttö

Asennus

- 6 Tuotteen yhdistäminen

Tuotteeseen tutustuminen

- 9 Etupuoli
- 11 Tilaledi
- 13 Takaosa
- 14 Kaukosäätimeen tutustuminen

Televisioon yhdistäminen

- 16 Optisella kaapelilla yhdistäminen
- 18 Yhdistäminen LG Sound Synciin (Langaton)
- 19 Yhdistäminen HDMI-kaapelilla

Ulkoiseen laitteeseen yhdistäminen

- 21 Yhdistäminen HDMI-kaapelilla
- 23 Optisella kaapelilla yhdistäminen

Tuotteen käyttäminen äänijärjestelmänä

- 24 Bluetoothilla yhdistäminen
- 27 Älypuhelimella yhdistäminen LG Sound Bar -sovelluksesta
- 29 USB-tallennuslaitteeseen yhdistäminen
- 30 Puhepalautetoiminto

Tuotteen asentaminen seinälle

- 31 Tarkista ennen seinään asentamista
- 33 Tuotteen asentaminen seinälle

Turvallisuuteen liittyvät varotoimet

- 35 Turvallisuus ja säädökset

Ennen tuotteen viasta ilmoittamista

- 38 Vianhaku

Liite

- 41 Tekniset tiedot
- 43 Rekisteröidyt tavaramerkit ja lisenssit
- 44 Tuotteen käsittely

Asennus

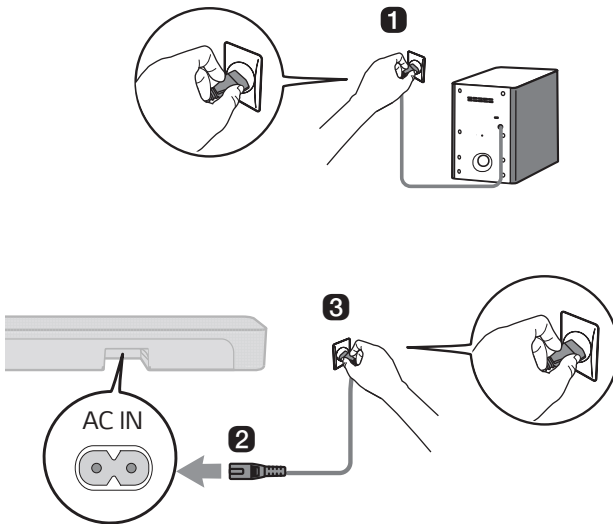
Tuotteen yhdistäminen

Voit nauttia rikkaammasta äänestä yhdistämällä soundbarin langattomaan subwooferiin.

Langattoman subwooferin automaattisesti yhdistäminen

Asennuksen jälkeen langaton subwoofer yhdistetään automaattisesti soundbariin. Yhdistä soundbar subwooferiin seuraavassa järjestyksessä.

- 1 Kytke langattomassa subwooferissa kiinni oleva virtakaapeli pistorasiaan.
- 2 Kytke virtakaapeli **AC IN** (AC-tulo) -kohtaan tuotteen takaosassa.
- 3 Kytke liitetty virtajohto pistorasiaan. Näet äänipalkin etuosassa olevan LED-valon palavan punaisena.
- 4 Paina **Virta**  -painiketta soundbarista kytkeäksesi sen päälle.



- 5 Kun yhteys on muodostettu automaattisesti, langattoman subwooferin etuosassa ledi syttyy vihreäksi.

Yhteyden tarkistaminen langattoman subwooferin etuosassa olevalla ledillä

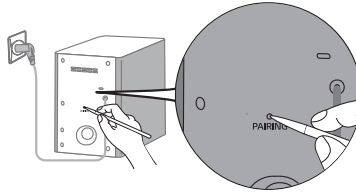
Voit tarkistaa yhteyden tilan katsomalla langattoman subwooferin etuosassa olevaa lediä.

Ledin väri	Tila
Vilkkuu vihreänä	Yhdistäminen käynnissä
Vihreä	Yhteys muodostettu
Punainen	Huono yhteys, tai subwoofer on valmiustilassa
Off	Virtakaapelia ei ole yhdistetty

Langattoman subwooferin manuaalinen yhdistäminen

Jos näet punaisen ledin langattoman subwooferin etuosassa, soundbaria ei ole yhdistetty kaiuttimiin. Tässä tapauksessa se tulee yhdistää seuraavalla tavalla.

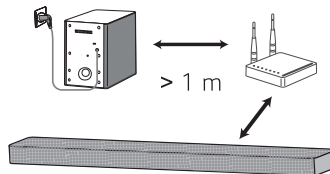
- 1 Paina **Virta** (🔌) -painiketta soundbarista kytkeäksesi sen pois päältä.
- 2 Paina **PAIRING** -painiketta langattoman subwooferin takaosassa. Tarkista, vilkkuuko subwooferin etuosan ledi vihreänä. Jos näet edelleen punaisen ledin langattomassa subwooferissa, paina ja pidä pohjassa subwooferin takaosan painiketta uudelleen.



- 3 Paina **Virta** (🔌) -painiketta soundbarista kytkeäksesi sen päälle.
- 4 Kun yhteys on saavutettu, langattoman subwooferin etuosassa oleva ledi syttyy vihreäksi.

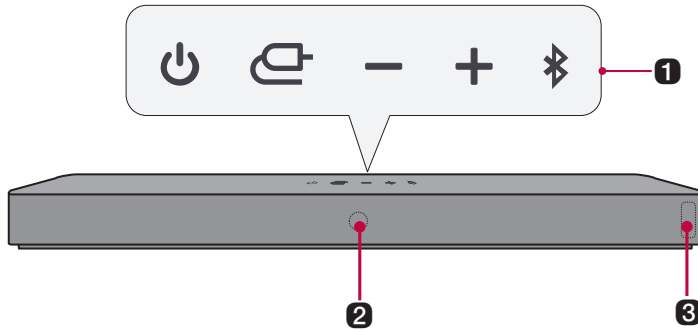
✓ Huomaa

- Asenna sound bar niin lähelle langatonta subwooferia kuin mahdollista. Mitä pienempi etäisyys on soundbarin ja langattoman subwooferin välillä, sitä parempi äänenlaatu on.
- Takaa, että soundbarin ja langattoman subwooferin välillä ei ole esteitä.
- Ehkäistääksesi langatonta häiriötä, pidä ainakin 1 m etäisyys soundbarin tai langattoman subwooferin, ja minkä tahansa vahvoja elektromagneettisia aaltoja lähettävän laitteen välillä (esim. modeemit, mikroaaltouunit, jne.).



Tuotteeseen tutustuminen

Etupuoli



1 Virta

Tämä kytkee tuotteen päälle/pois päältä.

Toiminto

Paina painiketta toistuvasti valitaksesi halutun tilan tai tulotilan.

- OPTICAL / HDMI ARC: Yhdistää tuotteen televisioon, joka tukee optista kaapelia, ARC:ia tai LG Sound Synciä.
- Bluetooth: Yhdistää tuotteen **Bluetoothilla**.
- LG TV: Yhdistää tuotteen televisioon, joka tukee LG Sound Synciä (Langaton).
- HDMI IN: Yhdistää tuotteen HDMI-porttiin.
- USB: Yhdistää tuotteen USB-tallennuslaitteeseen.

Äänenvoimakkuus

Tämä säätää kaiuttimen äänenvoimakkuutta.

Bluetooth-yhdistäminen

Tämä mahdollistaa **Bluetooth** -laitteen yhdistämisen, kuten älypuhelimien, tähän laitteeseen 3 minuutiksi.

(→ Ks. "Bluetoothilla yhdistäminen" sivulla 24.)

Tämä mahdollistaa LG TV:n yhdistämisen tähän laitteeseen kolmeksi minuutiksi. (→ Ks. "Yhdistäminen LG Sound Synciin (Langaton)" sivulla 18.)

2 Kaukosäätimen vastaanotin

Tämä vastaanottaa langattomia signaaleja kaukosäätimestä.

3 Tilaledi (→ Ks. "Tilaledi" sivulla 11.)

- Valinnat, kuten tulotila ja äänenvoimakkuus, syttyvät.
 - Jos aktiivista tuloa ei ole 15 sekunnin ajan, tilan merkkivalo himmenee automaattisesti. Kun painat painiketta, tilan merkkivalo syttyy uudelleen.
-

✓ Huomaa

- Vähentääkseen virrankulutusta, tuote kytkee itsensä pois päältä automaattisesti 15 minuutin jälkeen siitä, kun tulosignaalia ei saada ulkoiselta laitteelta.
-

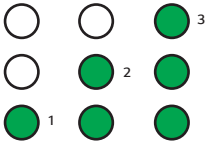
Kuinka ottaa langattomat yhteydet pois käytöstä.

Aseta automaattinen virrankatkaisutoiminto sovelluksella ja sammuta tuote.

Virta päällä / Valmiustila

	
Virta päällä	Valmiustila
Punainen vilkkuminen	Punainen

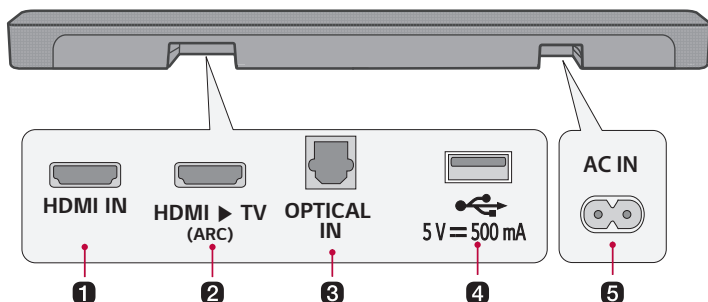
Äänenvoimakkuus

	
Äänenvoimakkuuden säätö	Mykistä
• Äänenvoimakkuus ylös: LED-valot kirkastuvat ja syttyvät yksi kerrallaan. • Äänenvoimakkuus alas: LED-valot tummuvat ja sammuvat yksi kerrallaan. • Kun äänenvoimakkuus on maksimissaan, kaikki LED-valot vilkkuvat punaisina. • Kun äänenvoimakkuus saavuttaa minimin, kaikki LEDit sammuvat. • Jos painat Ylös / Alas-painiketta, vaikka taso on saavuttanut enimmäis- tai vähimmäistason, nykyisen toiminnon LED vilkkuu 3 kertaa. • LED-valon väri vaihtuu äänenvoimakkuuden mukaan. • 1-33: Vihreä • 34-66: Keltainen • 67-99: Punainen	Kaikki LED-valot vilkkuvat oranssina.

Toiminto

	
OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN
Valkoinen	Valkoinen
	
Bluetooth	Bluetooth valmis
Sininen	Sinistä vilkuntaa
	
LG TV	USB
Valkoinen	Vihreä

Takaosa



1 HDMI IN

Kytke HDMI-kaapeli yhdistääksesi ulkoisen laitteen tuotteeseen.

2 HDMI ► TV (ARC)

Kytke HDMI-kaapeli yhdistääksesi TV:n tuotteeseen.

3 OPTICAL IN

Kytke optinen kaapeli yhdistääksesi TV:n tuotteeseen.

4 USB -portti

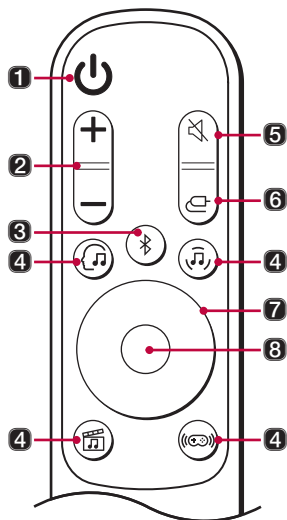
Kytke USB-tallennuslaite toistaaksesi musiikkia tuotteella.

5 AC IN

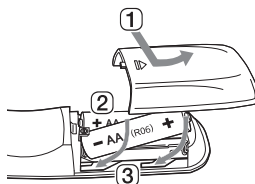
Liitä virtajohto pistorasiaan.

Kaukosäätimeen tutustuminen

Voit käyttää kaukosäädintä ohjaamaan kaikkia tuotteen toimintoja, alkaen virran kytkemiseen päälle/pois aina elokuvamaisen äänen käynnistämiseen asti.



Pariston vaihto



Käytä AA 1,5V paristoja. Vaihda kaksi paristoa laittamalla ne kaukosäätimeen annettujen ohjeiden mukaisesti.

- 1 Avaa paristosuoja kaukosäätimen takaosasta.
- 2 Laita paristot sisään niin, että + ja - päät vastaavat oikeita päitä.
- 3 Sulje paristosuoja.

Jos paristo vaihdetaan vääräntyyppisellä paristolla, voi se johtaa räjähdykseen.

1 Virta

Kytkee tuotteen päälle/pois

2 Äänenvoimakkuus

Säätää äänenvoimakkuutta

3 Bluetooth-yhdistäminen

Tämä mahdollistaa **Bluetooth** -laitteen yhdistämisen, kuten älypuhelimien, tähän laitteeseen 3 minuutiksi. (→ Ks. "Bluetoothilla yhdistäminen" sivulla 24.)

Tämä mahdollistaa LG TV:n yhdistämisen tähän laitteeseen kolmeksi minuutiksi. (→ Ks. "Yhdistäminen LG Sound Synciin (Langaton)" sivulla 18.)

4 AI Sound Pro

Tekoäly valitsee optimaaliset ääniasetukset sisältösi sopivaksi.

Musiikki

Voit nauttia optimoidusta äänestä.

Elokuvateatteri

Toistaa sisältöä elokuvateatteria muistuttavalla 3D-äänellä.

Peli

Pelaamiseen optimoitu ääni

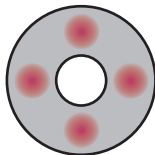
5 Mykistys

Tämä mykistää tuotteen.

6 Toiminto

Paina painiketta toistuvasti valitaksesi halutun tulotilan tai toiminnon.

7 Ylös/alas/vasen/oikea



Ylös / Alas: Voit painaa painiketta säätääksesi sisäänrakennetun wooferin tasoja.

Vasen / Oikea: Jos toistat aikaisemman kappaleen, paina Vasen -painiketta. Jos toistat seuraavan kappaleen, paina Oikea -painiketta.

8 Toisto/tauko

Jos toistat tai pysäytät kappaleen, paina tätä painiketta.

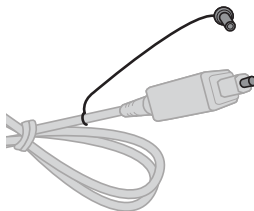
Televisioon yhdistäminen

I Optisella kaapelilla yhdistäminen

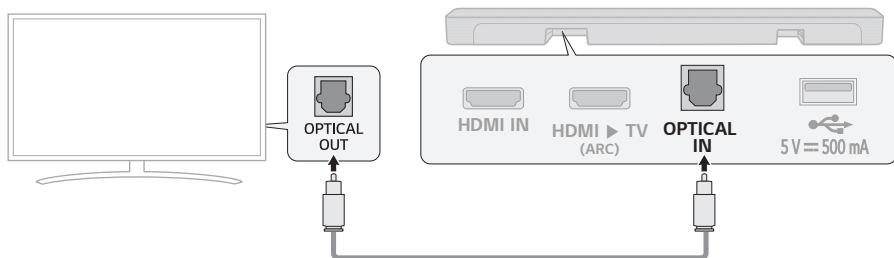
Siirrä televisiosi ääni tuotteeseen yhdistämällä tuote televisioon optisella kaapelilla. Voit lisätä monia eri 3D-efektejä alkuperäiseen ääneen täyttääksesi huoneen syvällä ja rikkaalla äänellä.

TV:n katsominen optisella kaapelilla yhdistämisen jälkeen

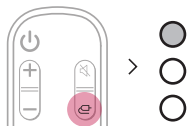
- 1 Jos digitaalisella kaapelinavalla on suoja, poista suojat ensin molemmista päistä.



- 2 Optista kaapelia käyttäen, yhdistä tuotteen takaosan **OPTICAL IN** -napa television **Optinen digitaaliähtö (OPTICAL OUT)** -napaan kuvan ohjeita avuksi käyttäen.



- 3** Paina **toimintopainiketta**  toistuvasti, kunnes ensimmäinen ledi syttyy valkoiseksi kolmen ledin joukosta.



- 4** Paina **Asetukset** -painiketta television kaukosäätimestä mennäksesi [Kaiutin] -valikkoon ja asettaaksesi lähtökaiuttimen joko [Optinen] tai [Ulkoinen kaiutin]. Asetusten ja valikon kohteet voivat vaihdella riippuen television valmistajasta.

✓ **Huomaa**

- Jos optinen tulosignaali ja ARC-signaali yrittävät yhdistää samaan aikaan, niin ARC-signaali ottaa prioriteetin.

Kun käytät LG TV:tä

Voit säätää äänenvoimakkuutta LG TV -kaukosäätimellä, jos TV on yhdistetty tuotteeseen optisella kaapelilla. Voit tehdä näin vain televisiossa, joka tukee LG TV Sound Sync -toimintoa. Tarkista televisiosi käyttöohjeet nähdäksesi, onko televisiosi tuettu.

Toiminnot, joita voi ohjata LG TV -kaukosäätimellä

Äänenvoimakkuus, äänen mykistys

✓ **Huomaa**

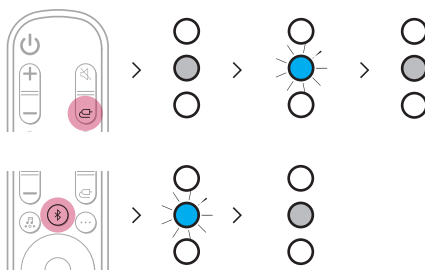
- Kun tuotetta käytetään LG TV -kaukosäätimen kanssa, TV:n äänenvoimakkuuden ja mykistyksen tilat pätevät myös automaattisesti tuotteeseen.
- Voit käyttää edelleen tuotteen kaukosäädintä LG TV -televisioon yhdistämisen jälkeen.
- Käyttääksesi LG Sound Sync -toimintoa, saatat joutua vaihtamaan televisiosi ääniasetuksia. Tämä voi vaihdella riippuen TV:stä.

Yhdistäminen LG Sound Synciin (Langaton)

Voit säätää äänenvoimakkuutta LG TV -kaukosäätimellä, jos TV on yhdistetty tuotteeseen LG Sound Syncillä (Langaton). Tarkista televisiosi käyttöohjeet nähdäksesi, onko televisiosi tuettu.

Television katselu langattoman yhdistämisen jälkeen

- 1** Paina **toimintopainiketta**  toistuvasti, kunnes toinen ledi syttyy valkoiseksi kolmen ledin joukosta. Hetken kuluttua se muuttuu siniseksi ja vilkkuu. Tai Paina **Bluetooth-yhdistäminen**  -painiketta. Hetken jälkeen toinen ledi syttyy siniseksi ja vilkkuu.
- 2** Paina **Settings** -painiketta TV:n kaukosäätimestä, ja mene [Kaiutin] -valikkoon asettaaksesi lähtökaiuttimen [LG Sound Syncin (Langaton)] -kohtaan.
- 3** Kun tuote on yhdistetty televisioon **bluetoothilla**, toinen ledi syttyy valkoiseksi kolmen ledin joukosta.



✓ Huomaa

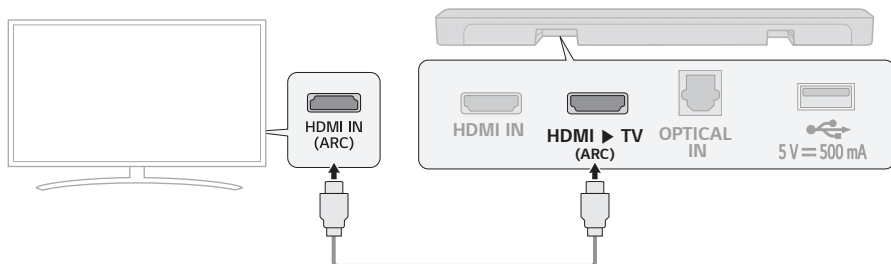
- Kun muodostat yhteyden uudelleen ensimmäisen yhteyden muodostamisen jälkeen LG Sound Sync -laitteeseen, palaa välittömästi valkoisena led-merkkivalona.
- Kun tuotetta käytetään LG TV -kaukosäätimen kanssa, TV:n äänenvoimakkuuden ja mykistyksen tilat pätevät myös automaattisesti tuotteeseen.
- Voit käyttää edelleen tuotteen kaukosäädintä LG TV -televisioon yhdistämisen jälkeen.
- Jos sammutit tuotteen virran **virtapainikkeella**  LG Sound Syncin (Langaton) yhteys katkaistaan.
- Riippuen televisiosta, tuote voi olla yhdistettynä LG TV -televisioon, vaikkakin se olisi yhdistetty **Bluetooth** -toiminnolla.

Yhdistäminen HDMI-kaapelilla

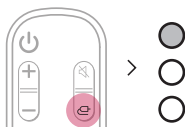
Voit siirtää TV:n ääntä tuotteeseen yhdistämällä TV:n tuotteeseen HDMI-kaapelilla. Voit lisätä monia eri 3D-efektejä alkuperäiseen ääneen täyttääksesi huoneen syvällä ja rikkaalla äänellä.

TV:n katselu HDMI-kaapelilla yhdistämisen jälkeen

- 1 HDMI-kaapelia käyttäen, yhdistä **HDMI ► TV (ARC)** napa tuotteen takaa television **HDMI IN (ARC)** -napaan kuvan ohjeita avuksi käyttäen.



- 2 Paina **toimintopainiketta**  toistuvasti, kunnes ensimmäinen ledi syttyy valkoiseksi kolmen ledin joukosta.



- 3 Paina **Asetukset** -painiketta TV:n kaukosäädintä mennäksesi [Kaiutin] -valikkoon, ja asettaaksesi lähtökaiuttimeksi [HDMI ARC]. Asetusten ja valikon kohteet voivat vaihdella riippuen television valmistajasta.

✓ Huomaa

- Varmista, että televisiosi tukee ARC-toimintoa ennen kuin painat asetuspainiketta TV:n kaukosäätimestä ja käynnistät ARC:in. Lisätietoja varten toiminnon asettamisesta, ks. television käyttöohjetta, sillä se voi vaihdella riippuen televisiosta.
- Käytä sertifioitua kaapelia HDMI-logolla.

SIMPLINK

- SIMPLINK viittää HDMI-CEC -toimintoon, jonka avulla voi käyttää yhtä television kaukosäädintä ohjaamaan helposti äänilaitetta tai soitinta, joka on yhdistetty LG TV -televisioon HDMI:n välityksellä.
 - SIMPLINK -yhteensopivalla LG TV kaukosäätimellä ohjattavat toiminnot: Virta päälle/pois päältä, äänenvoimakkuus, mykistys, jne.
- Lisätietoja varten SIMPLINK asettamisesta, ks. LG TV:n käyttöohjetta.



✓ Huomaa

- SIMPLINK -toiminto ei välttämättä toimi oikein, riippuen tuotteen tai muiden yhdistettyjen laitteiden tilasta.
 - HDMI-CEC -toiminnot TV:n valmistajan perusteella: LG SIMPLINK, Sony BRAVIA Sync/Link, Philips EasyLink, Samsung Anynet+ jne.
-

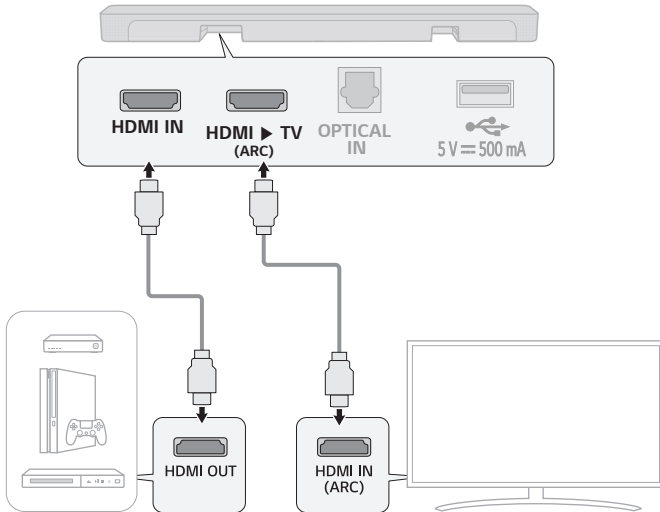
Ulkoiseen laitteeseen yhdistäminen

Yhdistäminen HDMI-kaapelilla

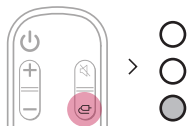
Yhdistä TV ja ulkoinen laite (pelikonsoli, DVD-soitin tms.) HDMI-kaapelilla ja nauti syvästä ja rikkaasta äänestä.

Ulkoisen laitteen yhdistäminen HDMI-kaapelilla

- 1 Yhdistä ulkoinen laite, kuten DVD- tai Blu-ray soitin. Seuraten alla olevan kuvan ohjeita, yhdistä laitteen **HDMI OUT** -napa tuotteen takaosan **HDMI IN** -napaan.
- 2 HDMI-kaapelia käyttäen, yhdistä **HDMI ► TV (ARC)** napa tuotteen takaa television **HDMI IN (ARC)** -napaan.



- 3** Paina **toimintopainiketta**  toistuvasti, kunnes kolmas ledi syttyy valkoiseksi kolmen ledin joukosta.



- 4** Kun ulkoinen laite on yhdistetty oikein tuotteeseen, voit kuunnella laitteen ääniä.

✓ Huomaa

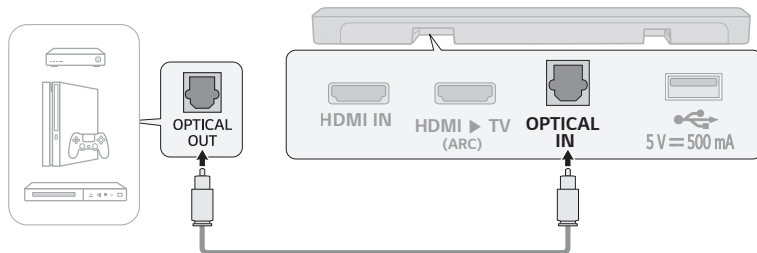
- Tarkista ulkoisen laitteesi äänilähdön asetukset asetusvalikosta. Blu-ray soitin tai TV). Äänilähtö tulisi asettaa joko [Ei koodausta], [Bitstream], [Auto] tai [Pass through]. Lisätietoja äänilähdön asettamisesta saa ulkoisen laitteen käyttöohjeesta.
 - Käytä sertifioitua kaapelia HDMI-logolla.
-

Optisella kaapelilla yhdistäminen

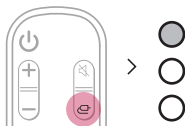
Yhdistä TV ja ulkoinen laite (pelikonsoli, DVD-soitin tms.) optisella kaapelilla ja nauti syvästä ja rikkaasta äänestä.

Ulkoisen laitteen yhdistäminen optisella kaapelilla

- 1 Käytä optista kaapelia yhdistääksesi tuotteen takaosan **OPTICAL IN** -navan ulkoisen laitteen **OPTICAL OUT** -napaan (esim. TV, Blu-ray soitin) kuvan mukaisesti.



- 2 Paina **toimintopainiketta**  toistuvasti, kunnes ensimmäinen ledi syttyy valkoiseksi kolmen ledin joukosta.



Tuotteen käyttäminen äänijärjestelmänä

Bluetoothilla yhdistäminen

Voit toistaa **Bluetooth** -laitteelle tallennettuja musiikkitiedostoja, tai käyttää musiikisovelluksia nauttiaksesi musiikista tällä tuotteella.

Tarkista seuraavat asiat ensin.

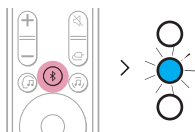
- Yhdistettävien **Bluetooth**-laitteiden pitäisi omata ainakin seuraavat ominaisuudet:
 - Bluetooth 4.2 -tekniikka
 - Koodekki: SBC, AAC
- Vaiheet laitteen tuotteeseen yhdistämiseen voivat vaihdella riippuen **Bluetooth** -laitteen tyylistä ja mallista. Lisätietoja varten siitä, kuinka laite yhdistetään, ks. ulkoisen laitteen käyttöohjetta.

Valitse [**Bluetooth**] älypuhelimesi **Settings** -valikosta.

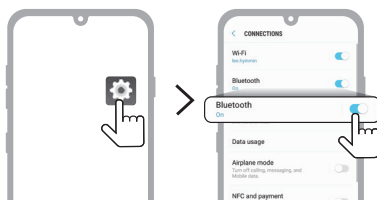
Asetusvalikon kohteet voivat vaihdella riippuen älypuhelinvalmistajasta ja mallista.

1 Kytke tuote päälle.

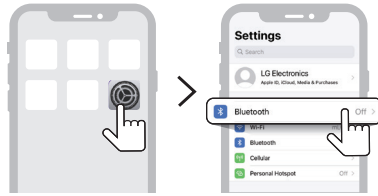
2 Paina **Bluetooth-yhdistäminen**  -painiketta. Toinen ledi vilkkuu sinisenä kolmen ledin joukossa.



3 Napauta **Asetukset**  /  -painiketta älypuhelimestasi ja valitse  **Bluetooth**.

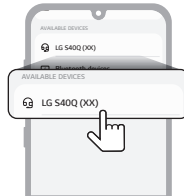


(Android Phone)

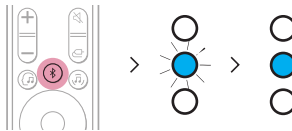


(iPhone)

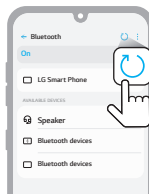
- 4 Kytke päälle **Bluetooth** -toiminto. (Off > On)
- 5 Näet listan yhdistettävistä laitteista älypuhelimellasi. Etsi ja napauta "LG S40Q (XX)".



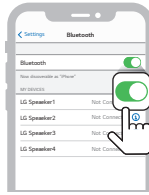
- 6 Kun tuote on yhdistetty älypuheliin **bluetooth**illa, sininen ledi lopettaa vilkkumisen.



- 7 Jos et löydä tuotetta "LG S40Q (XX)", napauta **Virkistä** (refresh icon) -painiketta näytön oikeasta yläkulmasta Android-älypuhelimella, tai kytke **Bluetooth** pois päältä ja käynnistä se uudelleen iPhoneilla.



(Android Phone)



(iPhone)

8 Käynnistä musiikkisovellus ja nauti musiikista älypuhelimella.



✓ Huomaa

- Mitä lähempänä **Bluetooth** -laite on tuotetta, sitä parempi on myös yhteys.
 - Jos painoit **Bluetoothin yhdistyspainiketta** (🔗) tuotteesta ja valitsit **Bluetoothin**, mutta yhteyden muodostaminen ei onnistunut **Bluetooth**-laitteeseen, sininen LED vilkkuu 3 minuutin ajan. Tarkista **Bluetooth**-laitteen tila.
 - Kun käytät **Bluetoothia**, äänenvoimakkuus tulisi säätää sopivalle tasolle.
 - XX on viimeiset 2 merkkiä tuotteen MAC-osoitteesta. Jos MAC-osoite on esimerkiksi 9C:02:98:4A:F7:08, se näytetään "LG S40Q (08)".
-

Älypuhelimella yhdistäminen LG Sound Bar -sovelluksesta

Käytä **LG Sound Bar -sovellusta** käyttääksesi tuotteen useita toimintoja kätevästi.

Tarkista seuraavat asiat ensin.

- **LG Sound Bar -sovellus** on saatavilla alla listatuissa versioissa.
 - Android™ OS: Versio 6.0 tai uudempi
 - iOS OS: Versio 12 tai uudempi
 - Jokaisen käyttöjärjestelmän tuetut minimiversiot voivat muuttua myöhemmin.

Sovelluksen asentaminen

Asenna **LG Sound Bar -sovellus** älypuhelimeesi. Asentaaksesi **LG Sound Bar -sovelluksen**, voit skannata QR-koodin QR-koodin skannaussovelluksella, tai voit ladata sovelluksen Play Storesta tai App Storesta.

Lataus QR-koodilla

- 1 Skannaa alla oleva QR-koodi QR-koodin skannaussovelluksella.
- 2 Sinut ohjataan sitten sivulle, josta voit ladata **LG Sound Bar -sovelluksen**. Napauta sovellusta asentaaksesi sen.



(Android -puhelinten käyttöjärjestelmä)



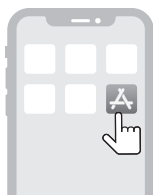
(iPhone -puhelinten käyttöjärjestelmä)

Lataus Google Playsta tai App Storesta

Mene **Google Play** tai **App Store** -sovellukseen älypuhelimellasi, ja hae sieltä **LG Sound Bar** -sovellusta asentaaksesi sen.



(Android™-puhelin)



(iPhone)

✓ Huomaa

- Asetusvalikon kohteet saattavat vaihdella riippuen älypuhelinvalmistajasta ja käyttöjärjestelmästä.
 - Google, Android ja Google Play ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.
-

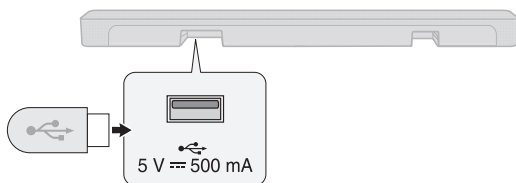
USB-tallennuslaitteeseen yhdistäminen

Nauti korkealaatuisesta äänestä yhdistämällä tuotteeseen musiikkiedostoja sisältävä USB-tallennuslaite.

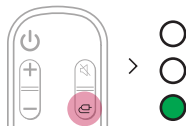
Tuotteen yhdistäminen USB-tallennuslaitteeseen

1 Syötä USB-tallennuslaite tuotteen takaosan **USB** -porttiin.

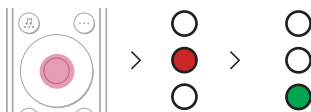
- Tuote ei voi toistaa mitään laitteita, jotka on yhdistetty USB-tallennuslaitehubin tai USB-tallennuslaitekaapelin välityksellä.
- Tuotetta ei voida yhdistää mihinkään USB-tallennuslaitteeseen, USB-tyypin MP3-soittimeen tai kortinlukijaan, joka vaatii erillisen laiteaseman asennetuksi.



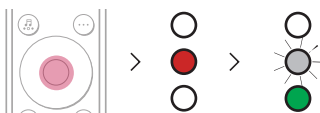
2 Paina **toimintopainiketta**  toistuvasti, kunnes kolmas ledi syttyy vihreäksi kolmen ledin joukosta.



3 Paina **Toista/Tauko**  -painiketta kaukosäätimestä nauttiaksesi musiikista.



Toista



Tauko

✓ Huomaa

- On suositeltavaa, että ostat erillisen USB-uros/naaras -muuntimen, jotta USB-tallennuslaitteita on helpompi kiinnittää ja irrottaa.
- Osta USB-uros/naaras -muunnin USB 2.0 jatkoaapelilla.
- Suuren tallennustilan sisältävät USB-laitteet saattavat vaatia monta minuuttia tiedostojen läpikäymiseen.
- LG Electronics ei ole vastuussa mistään tietohäviöstä. Varmuuskopioi aina USB-tallennuslaitteen data, jotta voitaisiin minimisoida datahäviön aiheuttamaa vahinkoa.
- Vain FAT16/FAT32/NTFS -formaatteja tuetaan. exFAT -formaattia ei tueta.

Tuetut USB-tallennuslaitteet

- MP3-soitin
- Flash MP3-soitin
- USB-muistitikku
- USB 2.0

Tämä tuote ei välttämättä tunnista joitain USB-tallennuslaitteita.

Toistettavat tiedostomuodot

Tiedostopääte	Näytteenottotaajuus / Bittinopeus
MP3	32 kHz - 48 kHz / 8 kbps - 320 kbps
WMA	32 kHz - 48 kHz / 56 kbps - 320 kbps
OGG	32 kHz - 48 kHz / 64 kbps - 320 kbps

Tiedostopääte	Näytteenottotaajuus
FLAC (16 bittiä / 24 bittiä)	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
WAV (16 bittiä / 24 bittiä)	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz

- Toistettavien tiedostojen määrä: Maks. 2 000
- Hakemistojen maksimimäärä: Maks. 200
- Tämä tuote ei voi toistaa tiedostoja, joita suojaa DRM (Digital Rights Management).
- Tällä tuotteella ei voi toistaa videotiedostoja USB-tallennuslaitteelta.

| Puhepalautetoiminto

Kun valitset toiminnon tai äänen, tuotteen senhetkinen tila opastetaan äänellä.

Voit kytkeä tämän toiminnon päälle ja pois vain sovelluksella.

Tuotteen asentaminen seinälle

Tarkista ennen seinään asentamista

Voit asentaa tämän tuotteen seinälle

Kun kiinnität tuotetta seinälle, noudata alla olevia ohjeita.

Tarkista seuraavat asiat ensin.

- Voi olla vaikeaa yhdistää ulkoisia laitteita ja kaapeleita seinäasennuksen jälkeen. Yhdistä ensin ulkoinen laite oikealla kaapelilla tuotteeseen ennen sen asentamista seinälle.
- Huomaa seuraavat asiat ennen tuotteen asentamista seinälle. Tuotevahinkoa tai vammoja voi syntyä prosessin aikana.
 - Älä aseta objekteja seinälle asennetun tuotteen päälle.
 - Kiinnitä tuote tiukasti seinään käyttämällä kiinnitysruuveja, jotta se ei putoa seinältä alas.
 - Takaa, että se on lasten ulottumattomissa. Asennetun tuotteen vetäminen tai tärisyttäminen voi johtaa sen putoamiseen.

Komponentit tuotteen kiinnittämiseen

Soundbar



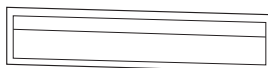
Seinäteline



Soundbarin ruuvit



Seinätelineen asennusopas



Myydään erikseen

Telineen ruuvit



Seinätulpat

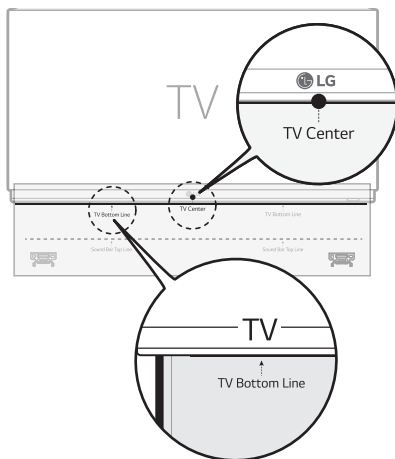


✓ Huomaa

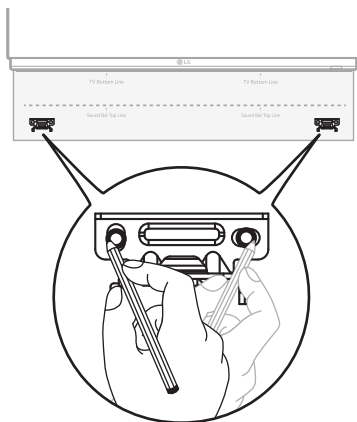
- Ruuveja ja seinätulppia laitteen kiinnittämistä varten ei toimiteta laitteen mukana. Suosittelemme Hilti (HUD-1 6 x 30) -seinätulppia kiinnitykseen.
-

Tuotteen asentaminen seinälle

- 1 Etsi seinätelineen asennusohjuri tuotepakkauksesta.
- 2 Aseta seinätelineen asennusohjurin **"TV Bottom Line"** -kohta television alaosan kanssa samaan kohtaan, ja kiinnitä se seinään. Aseta seinälle asennettavan television keskiosa asennusohjurin **"TV Center"** -kohdan kanssa samalle tasolle.

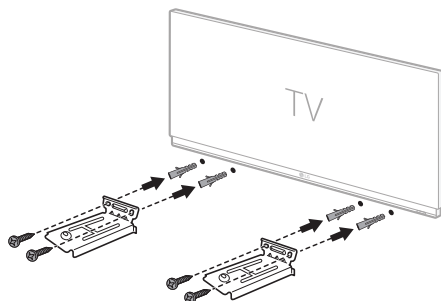


- 3 Merkitse kynällä asennusohjurilla ruuvien reiät niihin kohtiin, mistä seinäteline kiinnitetään.

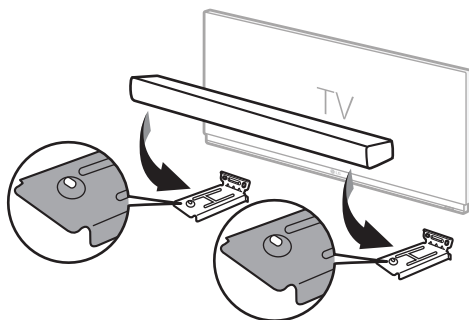


- 4 Poraa ruuvien reiät merkittyihin asennusohjurin kohtiin.
- 5 Irrota seinätelineen asennusohjuri seinästä.

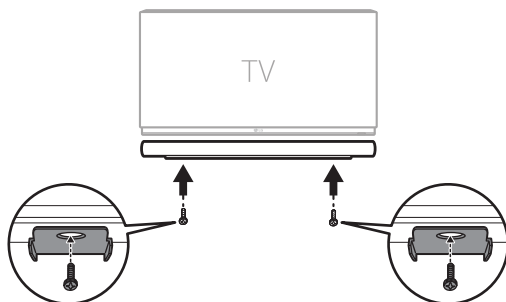
- 6** Kiinnitä teline hyvin seinään kiinni seinätulppien ja ruuvien avulla.



- 7** Aseta tuote telineelle. Aseta tuote telineelle siten, että tuotteen alaosan ruuvien reiät ovat samassa kohdassa kuin seinätelineen ruuvien reiät.

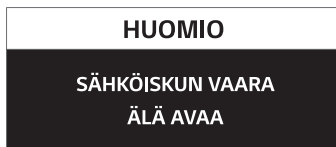


- 8** Kiinnitä tiukasti tuote seinätelineeseen mukana tulleilla ruuveilla.



Turvallisuuteen liittyvät varotoimet

Turvallisuus ja säädökset



HUOMIO: SÄHKÖISKUVAARAN VUOKSI ÄLÄ POISTA KUORTA (TAI TAKAOSAA). LAITE EI SISÄLLÄ KÄYTTÄJÄN HUOLLETTAVISSA OLEVIA OSIA. KÄYTÄ HUOLTOON PÄTEVYYDEN OMAAVAA HUOLTOHENKILÖSTÖÄ.



Kuvasymboli, jossa on nuolenpääsalama tasakylkisen kolmion sisällä, on tarkoitettu varoittamaan käyttäjää tuotteen kuoren sisällä olevasta eristämättömästä vaarallisesta jännitteestä, joka saattaa olla riittävän voimakas aiheuttamaan ihmiselle sähköiskun.



Kolmiossa oleva huutomerkki on tarkoitettu kiinnittämään käyttäjän huomion tärkeiden käyttö- ja huolto-ohjeiden olemassaoloon tuotteen mukana toimitetussa kirjallisessa materiaalissa.

VAROITUS:

- TULIPALO- TAI SÄHKÖISKUVAARAN ESTÄMISEKSI ÄLÄ ALTISTA TÄTÄ TUOTETTA SATEELLE TAI KOSTEUDELLE.
- VAROITUS: Älä asenna tätä laitetta umpinaiseen tilaan, esimerkiksi kirjahyllyyn tai vastaavaan.

HUOMIO:

- Älä käytä korkeajännitettuja tuotteita tämän laitteen läheisyydessä. (esim. Sähköinen kärpäslätkä) Tämä tuote voi vaurioitua sähköiskusta.
- Avotulta, esimerkiksi kynttilöitä ei saa laittaa laitteen päälle.
- Älä peitä mitään ilmanvaihtoaukkoja. Asenna laite valmistajan ohjeiden mukaisesti. Laitteen kotelossa olevat raot ja aukot on tarkoitettu laitteen ilmanvaihtoa varten, varmistamaan laitteen luotettava toiminta sekä suojaamaan laitetta ylikuumentumiselta. Aukkoja ei saa koskaan peittää sijoittamalla laite vuoteen, sohvan, maton, tai vastaavan pinnalle. Tätä tuotetta ei saa asentaa suljetusti, kuten kirjahyllyyn tai laitetelineeseen, ellei asianmukaista tuuletusta varmisteta ja noudateta valmistajan ohjeita.
- Laitetta ei saa altistaa vedelle (valuva tai roiskuva) ja nesteillä täytettyjä esineitä, kuten kukkamaljakot, ei saa asettaa sen päälle.
- Tuotteenturvallisuusmerkinnät sekä tunnistus- ja virransyötön tiedot löytyvät päätarrasta laitteen pohjassa tai yläosassa.
- Ole varovainen ja varmista, etteivät lapset aseta käsiään tai mitään muita esineitä *kaiuttimen aukkoon.
 - * kaiuttimen aukko: Runsaan bassoäänen reikä kaiutinkaapissa. (kotelon)

Virtajohtoa koskeva HUOMAUTUS

Laite kytketään irti virransyötöstä virtapistokkeesta. Virtapistokkeeseen on päästävä helposti käsiksi hätätilanteessa.

Katso käyttöohjeen tekniset tiedot varmistuaksesi virtavaatimuksista.

Älä ylikuormita seinäpistorasioita. Ylikuormitetut, irralliset tai vahingoittuneet pistorasiat ja jatkojohdot sekä vahingoittuneet eristeet ovat vaarallisia. Mikä tahansa näistä voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon. Tarkasta säännöllisesti laitteesi verkkojohto ja jos se näyttää vahingoittuneelta tai huonokuntoiselta, irrota se pistorasiasta, lopeta laitteen käyttö, ja vaihdata verkkojohto uuteen samanlaiseen valtuutetussa huoltokeskuksessa.

Suoraa virtajohtoa fyysiseltä ja mekaaniselta rasitukselta siten, ettei sen yli kävellä, se ei ole puristuksissa, kiertynyt, mutkalla tai puristunut oven väliin. Kiinnitä erityistä huomiota pistokkeisiin, pistorasioihin ja paikkaan, jossa johto lähtee laitteesta.

Malleille joissa sovitin

Käytä vain AC-sovitinta joka on toimitettu tämän laitteen mukana. Älä käytä muun laitteen tai muun toimittajan virtajohtoa. Minkään muun virtajohdon tai virtalähteen käyttäminen voi aiheuttaa vahingon laitteelle ja mitätöidä takuun.

Paristokäyttöisille malleille

Tämä laite on varustettu irrotettavalla paristolla tai akulla.

HUOMIO: Jos paristo vaihdetaan vääräntyyppisellä paristolla, voi se johtaa räjähdykseen.

Mallit, jotka käyttävät vain sisäänrakennettua akkua

Älä säilö tai kuljeta alle 11,6 kPa paineissa) tai/ja yli 15 000 metrin korkeudessa.

- Akun vaihto väärän tyyppisellä, joka voi rikkoa suojan (esim. joidenkin litiumakkutyypin kohdalla);
- Akun hävitys tulossa tai kuumassa uunissa tai akun mekaaninen murskaus tai leikkaus, voi tuottaa räjähdysriskin;
- Akun jättö erittäin korkeaan ympäröivään lämpötilaan, joka voi tuottaa tuloksena räjähdysriskin tai syttyvän nesteen tai kaasun vuodon; ja
- Akun altistaminen erittäin alhaiselle ilmanpaineelle, joka saattaa tuottaa räjähdysriskin tai syttyvien nesteiden tai kaasun vuodon.

Symbolit

~ : Vaihtovirta (AC).

— : Suora virta (DC).

☐ : Tämä on luokan II laite.

⏻ : Valmiustilan virtatila.

| : Virta on kytketty päälle.

⚡ : Vaarallinen jännite.

Ennen tuotteen viasta ilmoittamista

Vianhaku

Jos koet seuraavia ongelmia tuotteen käytön yhteydessä, tee useita eri tarkistuksia, sillä kyseessä ei ole välttämättä vikoja.

Yleiset virheet

Ongelma	Ratkaisu
Tuote ei toimi oikein	Irrota virtakaapelit ja ulkoiset laitteet, kuten televisio, subwoofer tai vahvistin tuotteesta, ja kiinnitä ne sitten takaisin.
Virta ei kytkeydy päälle.	- Onko virtajohto liitetty virtalähteeseen? - Liitä virtajohto seinäpistorasiaan.
Ääntä ei ole.	- Onko äänenvoimakkuus asetettu minimiin? - Paina Tilavuus   -painiketta kaukosäätimestä nostaaksesi äänenvoimakkuutta. - Jos käytät ulkoista laitetta, kuten digiboksia, kannettavaa laitetta tai Bluetooth -laitetta, säädä ulkoisen laitteen äänenvoimakkuutta. - Onko mykistystoiminto aktivoitu? - Jos kaikki LED-valot vilkkuvat oranssina, mykistystoiminto on päällä. Paina Mykistys  -painiketta poistaaksesi mykistyksen. - Onko oikea tuotteen toiminto valittu yhdistetyn ulkoisen laitteen mukaisesti? - Paina Toiminto  -painiketta tarkistaaksesi, valitsitko oikean toiminnon.
Subwoofer ei tuota ääntä	- Onko tuote yhdistetty oikein langattomaan subwooferiin? - Jos langattoman subwooferin etuosassa ledi vilkkuu vihreänä tai syttyy punaiseksi, se ei ole yhdistettynä. Jos yhteys muodostetaan, vihreä valo ilmestyy. Yhdistä tuote uudelleen langattomaan subwooferiin. (→ Ks. "Tuotteen yhdistäminen" sivulla 6.)
Kaukosäädin ei toimi oikein.	- Kaukosäädintä käytettäessä sitä tulee osoittaa tuotteen etuosaan. - Käytä kaukosäädintä 7 metrin etäisyyden sisällä tuotteesta. - Vaihda paristot uusiin tarvittaessa.
LG Sound Sync ei toimi.	- Tarkista tukeeko TV:si LG Sound Synciä. - Tarkista, onko TV oikein yhdistetty tuotteeseen optisella kaapelilla. - Paina Asetukset -painiketta TV:n kaukosäätimestä tarkistaaksesi onko toiminto kytketty päälle [LG Sound Syncistä].

Tuotteen äänenvoimakkuus on matala	• Tarkista seuraavat asiat ja muuta asetuksia tarvittaessa. - Suorita LG Sound Bar -sovellus napauttamalla Asetukset  -painiketta ensimmäinen näyttö ja vaihda [DRC] -asetukseksi [Pois] on [Sound Settings] -valikosta. - Kun tuote on yhdistetty televisioon, paina Asetukset -painiketta TV:n kaukosäätimestä, valitse [Kaiutin] menu, ja vaihda [Digitaalinen äänilähtö] -asetus kohdasta [PCM] kohtaan [AUTO] tai [BITTIVIRTA]. - Jos tuote on yhdistetty toistolaitteeseen, kuten DVD-soittimeen tai Blu-ray levysoittimeen, mene yhdistetyn laitteen asetusvalikkoon. Vaihda [Digitaalinen äänilähtö] asetus kohdasta [PCM] kohtaan [ENSIMMÄINEN PASS-THROUGH] tai [BITTIVIRTA]. Määritä yhdistetyn laitteen [DRC] kohtaan [OFF].
Tuote ei tunnista USB-tallennuslaitetta	• Tuote ei välttämättä tue USB-tallennuslaitteen tiedostoformaattia. Formatoi USB-tallennuslaite ja yhdistä se uudelleen. Katso formatoinnin aikana tuotteen tukemia USB-tallennuslaitteen formaatteja, ja valitse tuettu tiedostoformaatti. (→ Ks. "USB-tallennuslaitteeseen yhdistäminen" sivulla 29.)
Bluetooth -laitetta ei voida yhdistää	• Paina asetuspainiketta Bluetooth -laitteesta ja tarkista, onko Bluetooth -toiminto päällä. Jos Bluetooth on päällä, kytke se pois päältä ja takaisin, ja koita sitten uudelleen. • Poista esteet tuotteen ja Bluetooth -laitteen väliltä. • Bluetooth -yhdistäminen ei välttämättä toimi oikein riippuen Bluetooth -laitteen tyypistä tai ympäröivästä ympäristöstä.

Ongelmat langattomassa yhteydessä

Ongelma	Ratkaisu
Radiokohinaa ilmenee	• Asenna tuote ja langaton subwoofer niin lähelle toisiaan kuin mahdollista. • Älä asenna tuotetta metallihuonekaluille. • Langattomat yhteydet eivät välttämättä toimi oikein heikon signaalin alueilla.
Bluetooth -yhteys aiheuttaa vikoja tai tuottaa melua	• Kuuletko melua tai koetko vikoja Bluetoothin käytön yhteydessä? - Älä anna minkään osan kehostasi koskea Bluetooth -laitteen tai tuotteen lähetin-vastaanottimeen. - Älä asenna Bluetooth -laitetta seinälle tai syrjäiseen kohtaan. - Poista esteet tuotteen ja Bluetooth -laitteen välistä. - Asenna Bluetooth -laite tuotteen lähelle. • Kun Bluetooth -laite on liian kaukana tuotteesta, Bluetooth -yhteys saattaa katkeilla tai vikoja saattaa ilmestyä. - Asenna Bluetooth -laite metrin etäisyydelle laitteista, jotka käyttävät samaa taajuutta kuin tuote, kuten langattomat modeemit, lääkinälliset varusteet ja mikroaaltouunit.

Liite

Tekniset tiedot

Yleiset	
Virtavaatimus	Katso päätarrasta.
Virrankulutus	Katso päätarrasta.
	Verkkolaitteiden valmiustila: 1,0 W
Mitat (L x K x S)	N. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm
Käyttölämpötila	5 °C - 35 °C
Käyttöilmankosteus	5 % - 60 %
Väylän virransyöttö (USB)	5 V  500 mA
Käytettävissä oleva digitaalinen tuloäänien näytteenottotaajuus	32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz
Käytettävissä oleva digitaalinen äänitulomuoto	Dolby Audio™, PCM

Tulo/lähtö	
OPTICAL IN	3,0 V (p-p), (optisen äänen liitäntäpääte) × 1
HDMI IN	19-pin (Type A, HDMI™ liitäntäpääte) × 1
HDMI ► TV (ARC)	19-pin (Type A, HDMI™ liitäntäpääte) × 1

Vahvistin (RMS-lähtö)	
Yhteensä	300 W RMS
Etupuoli	50 W RMS×2 (Impedanssi: 6 Ω, THD 10 %)
Subwoofer	200 W RMS (Impedanssi: 3 Ω, THD 10 %)

Langaton subwoofer	
Virtavaatimus	Katso langattoman vastaanottimen päätarra.
Virrankulutus	Katso langattoman vastaanottimen päätarra.
Tyyppi	1 -tie 1 -kaiutin
Impedanssi	3 Ω
Nimellisteho	200 W RMS
Maksimiteho	400 W RMS
Mitat (L x K x S)	N. 171,0 mm x 390,0 mm x 261,0 mm

- Pidätämme oikeuden mallin ja rakenteen teknisiin muutoksiin ilman eri ilmoitusta.

Rekisteröidyt tavaramerkit ja lisenssit

Kaikki tavaramerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa omaisuutta.



Dolby, Dolby Atmos, ja double-D symbolit ovat Dolby Laboratories Licensing Corporationin tavaramerkkejä. Valmistettu Dolby Laboratoriesin lisenssillä. Luottamukselliset julkaisemattomat työt. Tekijänoikeus 2012-2021 Dolby Laboratories. Kaikki oikeudet pidätetään.



Bluetooth®-merkki ja -logot ovat **Bluetooth SIG, Inc:n** rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja LG Electronics käyttää niitä lisenssillä.

Muut tuotenimet ja tavaramerkit kuuluvat omille haltijoilleen.



Termit HDMI ja HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-tavaramerkin visuaalinen ilme ja HDMI-logot ovat tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, jotka omistaa HDMI Licensing Administrator, Inc.



“Valmistettu iPhoneille” ja “Valmistettu iPodille” tarkoittavat, että elektroninen lisälaite on suunniteltu erityisesti iPhonea tai iPodia varten ja että valmistaja vakuuttaa, että se vastaa Applen suorituskykystandardia. Apple ei ole vastuussa tämän laitteen toiminnasta tai sen yhdenmukaisuudesta koskien turva- ja lakisäätöisiä vaatimuksia. Ota huomioon, että tämän lisälaitteen käyttö iPhoneen tai iPodin yhteydessä voi vaikuttaa langattomaan toimintaan.



Tuotteen käsittely

Tuotteen toimitus

Ole hyvä ja säilytä alkuperäiset pakkaus- ja kuljetusmateriaalit. Mikäli kaiutinta on kuljetettava, suojaa kaiutin pakkaamalla uudelleen alkuperäiseen pakettiin alkuperäisellä tavalla.

Pidä ulkopinnat puhtaina

- Älä käytä haihtuvia nesteitä, kuten hyönteismyrkkyjä kaiuttimen läheisyydessä.
- Pyyhkiminen voimakkaasti painamalla voi vahingoittaa pintoja.
- Älä jätä kumi- tai muovituotteita kosketuksiin kaiuttimen kanssa pitkiksi ajoiksi.

Tuotteen puhdistaminen

Puhdista soitin kuivalla ja pehmeällä liinalla. Mikäli pinnat ovat erittäin likaiset, käytä miedolla puhdistusaineella kevyesti kostutettua pehmeää liinaa niiden puhdistamiseen. Älä käytä voimakkaita liuottimia, kuten alkoholia, bensiiniä tai tinneriä, koska nämä voivat vahingoittaa kaiuttimen pintoja.

